

Тевекс ООД – Чешка Република ЧНФЛ с МСД

Годишен финансов отчет

за годината приключваща на 31.12.2015

Съдържание

Приложение към Годишния финансов отчет
Счетоводен Баланс
Отчет за приходите и разходите
Справка за нетекущите (дълготрайни) активи

Съставител

Счетоводна Кантора К и К ЕООД, управител Катя Крънчева



www.kik-bg.com

K&K Accounting *a member of* INTEGRA  INTERNATIONAL

Тевекс ООД – Чешка Република ЧНФЛ с МСД
С ЧЕТОВОДЕН БАЛАНС (индивидуален)
към 31.12.2015

ЕИК:176483766

АКТИВ

Раздели, групи, статии	Сума (хил.лв.)	
	Текущ период 1	Предходен период 2
а		
A. Нетекущи (дълготрайни) активи		
I. Дълготрайни материални активи		
1 Машини, производствено оборудване и апаратура	1	3
2 Съоръжения и други	1	1
Общо за група I.	2	4
II. Отсрочени данъци		3
Общо за раздел A.	2	7
Б. Текущи (краткотрайни) активи		
I. Материални запаси		
1 Предоставени аванси	8	
Общо за група I.	8	
II. Вземания		
1 Вземания от клиенти и доставчици		55
2 Вземания от предприятия от група	93	10
3 Други вземания	25	
Общо за група II.	118	65
III. Парични средства, в т. ч.:	16	46
- в безсрочни сметки (депозити)	16	46
Общо за група III.	16	46
Общо за раздел Б.	142	111
СУМА НА АКТИВА	144	118

Съставител

Счетоводна Кантора К и К ЕООД, управител Катя Крънчева

Счетоводна кантора
К и К
СОФИЯ

ПАСИВ

Раздели, групи, статии	Сума (хил.лв.)	
	Текущ период 1	Предходен период 2
а		
A. Собствен капитал		
I. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т. ч.:	101	125
- неразпределена печалба	125	125
- непокрита загуба	(24)	
Общо за група I.	101	125
II. Текуща печалба (загуба)	28	(24)
Общо за раздел A.	129	101
Б. Задължения		
1 Други задължения, в т. ч.:	15	17
- до 1 година	15	17
- Към персонала, в т. ч.:	7	
- до 1 година	7	
- Осигурителни задължения, в т. ч.:	1	
- до 1 година	1	
- Данъчни задължения, в т. ч.:	6	16
- до 1 година	6	16
Общо за раздел Б. в т.ч.	15	17
- до 1 година	15	17
СУМА НА ПАСИВА	144	118

Ръководител

Георги Ванцетиев Чолаков

дата на съставяне 15.03.2016



ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ (индивидуален)

за периода 01.01.2015 - 31.12.2015

НАИМЕНОВАНИЕ НА РАЗХОДИТЕ	Сума (хил.лв.)	
	Текущ период	Предходен период
а	1	2
А. Разходи		
1 Разходи за суровини, материали и външни услуги, в т. ч.:	261	379
а) суровини и материали	1	3
б) външни услуги	260	376
2 Разходи за персонала, в т. ч.:	21	
а) разходи за възнаграждения	19	
б) разходи за осигуровки, в т. ч.:	2	
- осигуровки, свързани с пенсии	1	
3 Разходи за амортизация и обезценка, в т. ч.:	2	1
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т. ч.:	2	1
- разходи за амортизация	2	1
4 Други разходи, в т. ч.:	9	1
а) балансова стойност на продадените активи	8	
Общо разходи за оперативна дейност	293	381
5 Разходи за лихви и други финансови разходи, в т. ч.:	1	1
Общо финансови разходи	1	1
Печалба от обичайната дейност	31	
Общо разходи	294	382
6 Счетоводна печалба (общо приходи-общо разходи)	31	
7 Разходи за данъци от печалбата	3	(3)
Печалба	28	
Всичко	325	379

Съставител

Счетоводна кантора К и К ЕООД, управител Катя Крънчева

Счетоводна кантора

 К и К
 О Ф И Я

НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРИХОДИТЕ	Сума (хил.лв.)	
	Текущ период	Предходен период
а	1	2
Б. Приходи		
1 Нетни приходи от продажби, в т. ч.:	325	355
а) стоки	8	
б) услуги	317	355
2 Други приходи, в т. ч.:		
Общо приходи от оперативна дейност	325	355
3 Загуба от обичайна дейност		27
Общо приходи	325	355
Счетоводна загуба (общо приходи-общо разходи)		27
Загуба		24
Всичко	325	379

Ръководител

Георги Ванцетиев Чолаков



дата на съставяне 15.03.2016

С П Р А В К А за нетекущите (дългосрочните) активи
към 31.12.2015

Сума (хил.лв.)

Показатели	Отчетна стойност на дълготрайните активи				Последваща оценка		Преоценена стойност (4+5-6)	Амортизация				Последваща оценка		Преоценка в края на периода (11+12-13)	Балансова стойност в края на периода (7-14)
	В началото на периода	На постъпили през периода	На излезли през периода	В края на периода (1+2-3)	Увеличение	Намаление		В началото на периода	Начислена през периода	Отписана през период	В края на периода (8+9-10)	Увеличение	Намаление		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I Нематериални активи															
1 Продукти от развойна дейност															
2 Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и др. права и активи															
3 Търговска репутация															
4 Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане															
Общо за група I															
II Дълготрайни материални активи															
1 Земи и сгради, в т. ч.:															
- земи															
- сгради															
2 Машини, производствено оборудване и апаратура	4			4			4	1	2		3			3	1
3 Съоръжения и други	1			1			1								1
4 Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане															
Общо за група II	5			5			5	1	2		3			3	2
III Дългосрочни финансови активи															
1 Акции и дялове в предприятия от група															
2 Предоставени заеми на предприятия от група															
3 Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия															
4 Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия															
5 Дългосрочни инвестиции															
6 Други заеми															
7 Изкупени собствени акции, Номинална стойност в хил.лв.															
Общо за група III															
IV Отсрочени данъци	3			3											
Общо нетекущи (дълготрайни) активи (I + II + III + IV)	8			3	5		5	1	2		3			3	2

Съставител



Счетоводна Кантора К и К ЕООД, управител Катя Крънчева

Ръководител

Георги Ванцетиев Чолаков

дата на съставяне 15.03.2016



Тевекс ООД – Чешка Република ЧНФЛ с МСД

Приложение към Годишния Финансов Отчет
за годината приключваща на 31.12.2015

Учредяване и регистрация

Тевекс ООД – Чешка Република ЧНФЛ с МСД (МСД)

е вписано в Търговския Регистър към Агенция по Вписвания в съответствие с законодателството на Република България.
Седалище Република България 1407 София, бул. Черни връх № 66, ет. 4, ап. 14
Правната форма на МСД е Място на стопанска дейност в България.
ЕИК/БУЛСТАТ 176483766

Управляващ орган

МСД се представлява и управлява от

Георги Ванцетиев Чолаков и Зденка Чолакова

Предмет на дейност

Основната дейност на МСД е:

Тевекс С.р.о е чешко дружество, което има склучен договор с Тевекс ЕООД от 01.04.2013 за предоставяне на услуги по управление на проекти и на това основание е регистрирано място на стопанска дейност в България. Дейността на дружеството е свързана с организация на снабдяването, проучване на пазара, финансово управление, супервизия на проекти за монтаж и ремонт на резервоари, тръбопроводи и метални конструкции. Настоящият финансов отчет отразява единствено финансовото състояние на дейността на Тевекс С.р.о на територията на Република България във връзка с регистрираното място на стопанска дейност на 01.04.2013 г.

Годишният финансов отчет е съставен към 31.12.2015 за периода 01.01.2015 - 31.12.2015

Счетоводна политика

По-долу е описана счетоводната политика, приложена при изготвянето на финансовия отчет. Политиката е била последователно прилагана за всички представени години, освен ако изрично не е упоменато друго.

База за изготвяне на финансовия отчет

Настоящият финансов отчет е изготвен на база и в съответствие с изискванията на Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия (НСФОМСП). Счетоводството се осъществява и финансовите отчети се съставят в съответствие при съобразяването със основни счетоводни принципи: текущо начисляване, действащо предприятие, предпазливост, съпоставимост между приходите и разходите, предимство на съдържанието пред формата, запазване при възможност на счетоводната политика от предходния отчетен период, независимост на отделните отчетни периоди и стойностна връзка между начален и краен баланс. Предприятията, прилагащи облекчена форма на финансова отчетност, които изготвят и представят годишния си финансов отчет на базата на Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, могат да не изготвят отчет за паричните потоци и отчет за собствения капитал.

МСД води своите счетоводни регистри в български лева. Данните във финансовия отчет са представени в хиляди лева. Сумите по статиите във финансовия отчет, които са отрицателни величини, се посочват в скоби.

Настоящият финансов отчет е изготвен на база историческа цена. Активите, собственият капитал, пасивите, приходите и разходите се оценяват и записват при тяхното придобиване или възникване по историческата им цена или друга цена, в съответствие с приложимите счетоводни стандарти.

Всички неупоменати принципи и правила се прилагат, така както са визирани в правните норми в ЗСч и НСФОМСП, а ако липсва уредба или е по-удачно, за конкретен принцип или база се прилагат МСС.

Дълготрайни активи и амортизация

СС 4, СС 16, СС 36, СС 38

МСД е определило стойностен праг от 700 лв, под който придобитите активи независимо, че притежават характеристиката на дълготраен актив, се отчитат като текущ разход в момента на придобиването им. Измененията в нетекущите (дълготрайните) активи е показано чрез справка съгласно приложение № 5 от СС1

Дълготрайните материални активи (ДМА)

Като ДМА, МСД определя установимите нефинансови ресурси, които отговарят на следните условия:

- Имат натурално-веществена форма;
- Имат полезен живот, повече от дванадесет месеца;
- Използват се за извършване на услуги, отдаване под наем или за административните нужди на МСД;

Дълготрайните материални активи при придобиване се оценяват по цена на придобиване – покупна цена (включително мита и невъзстановими данъци) и всички преки разходи, необходими за привеждане на актива в работно състояние.

След първоначалното признаване, актив всеки отделен дълготраен материален актив се отчита по цена на придобиване, намалена с начислените амортизации и натрупаната загуба от обезценка. С последващите разходи, свързани с отделен материален дълготраен актив, се коригира балансовата стойност на актива, когато е вероятно МСД да има икономическа изгода над тази от първоначално оценената стандартна ефективност на съществуващия актив. Всички други последвали разходи трябва да се признават за разход в периода, през който са направени. Към края на финансовата година МСД констатира, че няма признаци за обезценка на дълготрайните материални активи в съответствие с СС 36 "Обезценка на активи".

Тевекс ООД – Чешка Република ЧНФЛ с МСД

Приложение към Годишния Финансов Отчет
за годината приключваща на 31.12.2015

Дълготрайни нематериални активи (НДА)

МСД счита като нематериални дълготрайни активи нефинансови ресурси без материален характер, придобити и контролирани от него, от които се чакат бъдещи икономически ползи за повече от един отчетен период. При първоначално придобиване НДА се оценяват по цена на придобиване, която включва покупната цена и всички разходи по доставката и инсталирането им. Разходите за обучение на персонала за работа с програмните продукти, както и административните и други общи разходи не се включват в първоначалната оценка.

След първоначалното признаване НДА се оценяват по цена на придобиване, намалена с начислената амортизация и евентуално с натрупаните загуби от обезценки. В края на всеки отчетен период се прави преглед за бъдещите изгоди по НДА.

Последващите разходи за поддържане на първоначално установената ефективност на НДА се отчитат като текущи разходи. Разходите, които могат да бъдат надлежно измерени и отнесени към определени НДА се капитализират /увеличават стойността на НДА/ само в случай, че водят до увеличаване на очакваните изгоди.

МСД е избрало след първоначалното им признаване дълготрайните нематериални активи да се отчитат по цена на придобиване, намалена с натрупаната амортизация и загуби от обезценка. Балансовата стойност на нематериалните активи подлежи на преглед за обезценка, когато са налице събития, или промени в обстоятелствата, които посочват, че балансовата стойност би могла да надвишава възстановимата им стойност. През текущата година няма възстановени загуби от обезценка на дълготрайни нематериални активи.

Амортизация

Дълготрайните активи се амортизират по линейния метод за периода на очаквания полезен живот на актива и методът за амортизация на амортизируемите дълготрайни активи през текущата година не е променен в сравнение с предходната година. Срокът на годност на активите е съобразен с: физическото износване, спецификата на оборудването, предоставената информация от МСД-производител на тези активи, бъдещите намерения за употреба и предполагаемото морално остаряване.

МСД е изготвило Данъчен амортизационен план съгласно изискванията на ЗКПО като прилага амортизационни норми съгласно разпоредбите на ЗКПО.

След преглед на полезния живот на активите са определени амортизационни норми за данъчни и счетоводни цели, както следва:

1. категория I - масивни сгради, включително инвестиционни имоти, съоръжения, предавателни устройства, преносители на електрическа енергия, съобщителни линии - 4%
2. категория II - машини, производствено оборудване, апаратура - 30%
3. категория III - транспортни средства, без автомобили; покритие на пътища и на самолетни писти - 10%
4. категория IV - компютри, периферни устройства за тях, софтуер и право на ползване на софтуер, мобилни телефони - 50%
5. категория V - автомобили - 25%
6. категория VI - данъчни дълготрайни материални и нематериални активи, за които има ограничен срок на ползване съгласно договорни отношения или законово задължение; 100/години на правното ограничение. Годишната норма не може да превишава 33 1/3
7. категория VII - всички останали амортизируеми активи -15%

Определените срокове на полезен живот на дълготрайните материални активи се преглеждат в края на всеки отчетен период и при установяване на значителни отклонения спрямо бъдещите очаквания за срока на използване на активите, същия се коригира перспективно.

Ръководството е извършило такъв преглед и е преценило, че очаквания полезен срок на годност не следва да се коригира.

Материални запаси

СС2, СС36

Материалните запаси се отчитат по доставна стойност, която включва покупната стойност и разходите по доставката им. Не се включват в стойността на стоката складовите разходи и тези в търговските обекти, свързани с реализацията им и административните разходи.

За изписването на стоките запаси се прилага метода на средно претеглена стойност

Стойност на материалните запаси подлежи на преглед за обезценка, когато са налице събития, или промени в обстоятелствата, които посочват, че стойност би могла да надвишава възстановимата им стойност. Към края на финансовата година МСД констатира, че няма признаци за обезценка на материалните запаси в съответствие с СС 36 "Обезценка на активи". През текущата година няма възстановени загуби от обезценка на материалните запаси.

Преглед за обезценка

СС36

При прегледа на активите за обезценка се сравнява нетната им продажна цена и стойността им в употреба. В случаите, когато не е възможно да се определи нетната продажна цена на даден актив, стойността му в употреба се приема за възстановима стойност. Ако няма доказателства, че стойността в употреба надхвърля нетната продажна цена на даден актив, последната се приема за негова възстановима стойност. Възстановимата стойност се определя за всеки актив поотделно. Изключения се допускат за активи, при чието използване не се пораждат разграничими парични постъпления. Загубата от обезценка на актив се признава веднага като текущ разход за дейността.

Ако след извършена обезценка на актив неговата възстановима стойност превиши балансовата му стойност, се отразява възстановяване на загубата от обезценка - като текущ приход от дейността - до размера на предходната обезценка, която е била отразена като текущ разход за дейността.

Тевекс ООД – Чешка Република ЧНФЛ с МСД

Приложение към Годишния Финансов Отчет
за годината приключваща на 31.12.2015

Парични средства

СС 7

Паричните средства са оценени по номинална стойност, а паричните средства във валута - по заключителен курс на БНБ. На наличните парични средства във валута в края на всеки месец се прави преоценка по курса на БНБ към последния ден от този период.

Приходи

СС 18

Приходите се признават когато :

- сумата на прихода може да бъде надеждно изчислена;
- МСД има икономическа изгода, свързана със сделката по продажбата;
- направените разходи или тези, които ще бъдат направени във връзка със сделката, могат надеждно да бъдат изчислени.

Приходът от продажбата на продукция и стоки се признава, когато МСД е прехвърлило на купувача значителни рискове и изгоди, свързани със собствеността на продукцията и стоките и не запазва участие в управлението или ефективен контрол върху продаваните продукция и стоки.

Приходът от извършените услуги се признава в зависимост от етапа на завършеност на сделката към датата на съставянето на счетоводния баланс, при условие че резултатът от сделката може да се оцени надеждно. Приходите от лихвите се признават текущо пропорционално на времевата база, която отчита ефективния доход от актива.

Доходи на персонала

СС 19

В края на годината неизползваните натрупани годишни компенсируеми отпуски, както и съответните суми за социални и здравни осигуровки в частта им дължима от работодателя, се отчитат като задължение към персонала и текущ разход за дружеството, включен в Отчета за приходите и разходите.

Сумата за годината, призната като разход за доходи на персонала е	19 хил. лева	
Сумата за годината, призната като разходи за осигурителни вноски е	2 хил. лева	
Неизплатените доходи на персонала към датата на изготвяне на годишния финансов отчет са		7 хил. лева

Разходи

Всички разходи за дейността се отчитат по елементи. Спазва се принципа на текущо начисляване. Разходите се признават за текущи в момента на признаване на прихода.

Разходи за бъдещи периоди

Като разходи за бъдещи периоди се отчитат предплатените разходи, които се отнасят за следващи отчетни периоди.

Разходите за бъдещи периоди се следят ежемесечно, отчитат се аналитично по видове. При настъпване на периода за който се отнасят, се прехвърлят като текущи разходи съгласно погасителен план и се отчитат при погасяването като разходи по икономически елементи или финансови разходи.

Вземания

Вземанията в левове се оценяват по стойността на тяхното възникване, а тези в чужда валута - по централния курс на БНБ за деня в момента на възникването им.

В следствие ежемесечно се преоценят по курса на БНБ към последната дата на месеца. Преглед на вземанията за обезценка се извършва от ръководството на дружеството в края на всяка година и ако има индикации за обезценка, загубите се начисляват като текущ разход в отчета за приходите и разходите. Курсовите разлики от валутните разчети и преоценки се отчитат като текущи разходи по валутни операции.

Пасиви

Текущите задължения се начисляват при тяхното възникване. Задълженията във валута се преоценят месечно по централния курс на БНБ за съответната валута към последния ден на месеца.

Провизии

СС 37

Начисляват се провизии по :

- очаквани разходи по натрупващи се неизползвани отпуски на персонала
- очаквани разходи по осигуровки свързани с неизползваните отпуски
- други по преценка на ръководството до размера на очакваните разходи

размер
1

Данъци върху печалбата

СС 12

Текущите данъци върху печалбата се определят в съответствие с изискванията на българското данъчно законодателство - Закона за корпоративното подоходно облагане. Номиналната данъчна ставка за 2015 година е 10% (2014 година е 10%).

Тевекс ООД – Чешка Република ЧНФЛ с МСД

Приложение към Годишния Финансов Отчет
за годината приключваща на 31.12.2015

Отсрочени данъци

Отсрочените данъци се признават върху временните данъчни разлики съгласно изискванията на ЗКПО и приложимите стандарти.

Временни данъчни разлики са:

- Разходи, непризнати за данъчни цели в годината на счетоводното им отчитане, които ще бъдат признати през следващи години, когато настъпят условия за признаването им;
- Приходи, непризнати за данъчни цели в годината на счетоводното им отчитане, които ще бъдат признати през следващи години, когато настъпят условия за признаването им;

Примери за такива разходи са счетоводна амортизация, разходи по неизползвани отпуски, провизии и др. Данъчната ставка, приложима при признаването на актив или пасив по отсрочени данъци е ставката, ефективна към момента на възникване на отложен данъчен ефект.

	текущ	предходен
текущия данък от печалбата	3	(3)
Актива по отсрочен данък		3
намаляемите временни разлики и неизползваните данъчни загуби, от които е формиран актива по отсрочен данък		30

Свързани лица

СС 24

МСД е свързано лице със следните дружества и лица:

- Свързано лице
- 1 Георги Ванцетиев Чолаков
 - 2 Зденка Чолакова
 - 3 Тевекс ЕООД
 - 4 Газпроект Юг АД
 - 5 Стройтрансгаз Консорциум

Основание за свързаност

Управител и собственик
Управител и собственик
Георги Ванцетиев Чолаков е собственик
Георги Ванцетиев Чолаков участва в Съвета на Директорите
Георги Ванцетиев Чолаков е управител

Сделки през периода със свързани лица:

Свързано лице	Вид сделка	Обем за периода	Задължения към 31.12	Вземания към 31.12	Ценова политика и отклонения
1 Тевекс ЕООД	Предоставени услуги по договор	309	-	-	няма данни
2					

Сделки през предходния период със свързани лица:

Свързано лице	Вид сделка	Обем за периода	Задължения към 31.12	Вземания към 31.12	Ценова политика и отклонения
1 Тевекс ЕООД	Предоставени услуги по договор	300	-	55	няма данни
2 Тевекс ЕООД	Транспортна услуга	4	-	-	няма данни
3 Георги Ванцетиев Чолаков	Договор за заем	25	-	-	лихва 8.5%
4					

Събития след датата на баланса


СС 10

В МСД не са настъпили коригиращи и не коригиращи събития след датата на годишния финансов отчет, които следва да бъдат оповестявани или отразени в годишния финансов отчет.

Към датата на утвърждаване на годишния финансов отчет на дружеството за публикуване, ръководството не е декларирало намерения за разпределяне на дивиденди.

Съставител

Счетоводна Кантора К и К ЕООД,
управител Катя Крънчева


Счетоводна кантора
К и К
СОФИЯ

Ръководител

Георги Ванцетиев Чолаков

